

No.114

千代田区報

区民税 第3期分
—10月31日まで—

納める場所

区役所又は出張所、郵便局、
銀行、信用金庫など

第4期分をまとめてお納め
くださると報奨金が出ます。



各区民館で“老人のつどい”
気軽にご参加ください

区内のおとしよりのひとたちに、楽しいレジャーの場を提供する「老人のつどい」が10月から始まりました。今後毎月、各区民館で開かれますが、11月の日どりは次のとおりです。

11月	
7日	番町区民館
10日	富士見町区民館
13日	神保町区民館
16日	神田公園区民館
20日	万世橋区民館
22日	和泉橋区民館

(写真は10月10日富士見町区民館で)

古本まつり

青空掘出し市

読書週間にちなんで、10月28日から11月4日まで、神田神保町交差点角の空地で「古本まつり、青空掘出し市」が開かれます。

かつて古本屋の町、学生の町として親しまれた神田は、今日では街の様子も大分変わり、そうした昔日のおもかげが薄れようとしています。その神田の姿を今後にとどめ、同時に業界の繁栄をねらいとして昨年の秋、区役所が神田古書店連盟と共催で始めて行なったのが「古本まつり、青空掘出し市」ですが、これが予想外の好評を博し、連日満員の盛況でした。

区役所では、これを神田名物として今後年中行事にとり入れることにし、昨年に引き続き、同じ場所で開催もので、良い古本が安く買える掘出し市です。

公売公告 富士見小学校校舎建物の売却

- 一、売却物件の名称 区立富士見小学校校舎建物
- 二、物件の規模 木造、セメント瓦葺2階建、延二五二坪
- 三、物件の所在地 千代田区富士見町1丁目1番地
- 四、入札最低価格 15万円
- 五、入札日時、場所 昭和36年11月1日午後2時
千代田区役所財務課
- 六、入札保証金 3万円(入札当日正午までに本区金庫に納入すること)
- 七、売却物件引取期間 契約締結の翌日から30日間
- 八、売却物件の下見 入札日の前日まで、千代田区役所財務課に連絡の上随時
- 九、問 合 せ 千代田区役所財務課 ☎ 0117-000

商 工 融 資 あ っ せ ん

営業資金……………20 万円
設備資金……………50 万円

11月1日から申込み受付

区役所では、商工融資あっせんを次のとおり行ないます。

資 格

◇区内に居住していること

◇店舗または工場を有し、同一場所

◇前年度までの区民税を完納したもの

◇前年度までの区民税を完納したもの

種 目

営業資金 1 件 20 万円以内 期限 12 か月以内 (1 か月据置)

店舗改造資金・工場設備資金 1 件 50 万円以内 期限 24 か月以内 (3 か月据置)

利率はいずれも日歩 2 銭 7 厘

担 保

原則として担保は求めない

保 証 人

原則として信用保証協会の保証

および区内居住の確実な保証人 1 名以上を要する

制 限

▽この融資は 1 件以上申込みことができない

▽店舗改造の融資には、次の業種をのぞく

飲食店 (大衆食堂、そばや、す

3 の 15 〇〇三三七六
豊栄信用組合 九段 1 の 10 〇〇四二七二一

大洋信用金庫 神田鎌倉町 19 〇〇四七一三六

申込み

11月1日から、区役所商工観光課商工係で (満額次第で切り)

生 業 資 金 貸 付

1 世帯 5 万円まで
10 月 25 日から受付

生業資金貸付申込みを、10月25日から11月15日まで年金厚生課 (2 階) で次のとおり受け付けます。

対 象

▽区内に 1 年以上引き続き居住していること

▽主として貸付金による職業によつて生計を立てること

▽事業計画が具体的、かつ実際のうちに事業が開始できること

人 事 異 動

年金厚生課新設にともない 10 月 16 日付で次のとおり異動があった。

年金厚生課長 植野光男 (都議会事務局法制部議案課第一主査)

係長異動

総務課文書 近 藤 伸

(区議会事務局議事係長)

区民課広報 木 下 清

(総務課広報室主査)

区民課公会堂 松 山 隆 則

▽住民税を完納していること
▽確実な保証人のあること
▽都および区から資金の貸付けを受けたものは、その元利金を返済していること

貸付金額
1 世帯 5 万円まで

貸付期間

据置期間 6 か月を含み 5 年以内

利率

日歩 1 銭、据置期間中は無利子償還方法

原則として月賦均等償還

問合せ
年金厚生課厚生係 (2 階)

(財務課公会堂係長)

国保課保険料徴収 加和二郎 (神田公園出張所庶務係長)

年金厚生課厚生 堤 敏 郎

(区民課厚生係長)

年金厚生課適用 古 内 長 治

(区民課国民年金係長)

年金厚生課検認 多 田 稷 四 郎

(教委図書館管理係長)

収入役室検収 亀 谷 英 一

(総務課考査室主査)

富士見町出張所庶務兼区民 熊木義伸 (財務課公会堂係)

神田公園出張所庶務兼区民 沢 俊 光 (富士見町出張所庶務兼区民係長)

区 議 会

区議会の役員交替

10月4日開催された第2回区議会臨時会で、次のとおり役員の交替があった。

副議長
新 中川孝夫

監査委員
新 榎本福太郎

新 藤井芳郎

これに伴ない、次のとおり委員長、副委員長および理事長が交替した。

総務委員会副委員長
新 持田光太郎

新 榎本福太郎

文教委員会委員長
新 石川 積

新 中川孝夫

区制調査特別委員会理事長
新 小沢清治

新 榎本福太郎

議員提出議案四件

1. 市ヶ谷附近外濠にヘリコプター離着場設置反対の意見書

2. 核実験再開反対に関する意見書

3. 東京都千代田区議会委員会条例の一部を改正する条例

4. 特別区の区長公選に関する決議

第2回臨時議会でこれらを決議し、1. 2. 4. については、それぞれ関係方面へ提出した。

教 育



一 汗 の 結 晶 一

区立小・中学校児童生徒の
研究発表会 成果

9月28日(木曜)
日)午後1時30分
から4時まで、第
8回児童生徒研究
発表会が4つの会
場で行なわれまし
た。

毎年9月中旬に、
主として夏休みの
自由研究の成果を
発表するもので、
各小学校から1名づ
つ選ばれ、優秀な
研究が多いわけだ
す。暑い夏休み中
の研究であり、し
かも長期にわたる
継続研究が多いので、文字どおり、
とおい汗の結晶ともいえましょ
う。

本年度の各会場の発表者は次のと
おりでした。

麹町地区(永田町小講堂)

1. アリの観察

麹町小 6年 伊藤 寿夫

2. 葉の蒸散作用の研究

九段小 6年 友田 紀夫

3. 夏休みの理科研究「葎科高原」

番町小 5年 伊藤 純子

4. チョウとガのりんぷんしらべ
富士見小 5年 白井 一信

5. アリジゴクの研究

永田町小 5年 谷口 克己

内神田地区(小川小講堂)

1. 花粉の観察

錦華小 5年 根本 俊明

2. 電磁石の強さ

神田小 6年 藤野 雅春

3. 房総の町(岩井)

淡路小 6年 高木 孝

4. カツオノエボシ

西神田小 5年 吉沢 敏雄

5. メダカの成長の観察

小川小 6年 市川 行則

外神田地区(千松小講堂)

1. メダカの観察

芳林小 5年 島田克敏外3名

2. 山手線の研究

佐久間小 5年 相馬 妙美

飯島ルリ子 小西幸子

3. 昆虫の力比べと雑草の強さ

神童小 5年 新井 達史

神山ナナ 神郡正行

4. ことばについて

千松小 5年 平野 恵一

5. せんたく物のかわき方

望月一雄 宮坂謙治

柴田善次

中学部(一橋中合併教室)

今川小 5年 庄田早斗子

1. いろいろな動物の比較
麹町中 2年 山本真純外2名

2. 東京駅について

今川中 1年 戸張 正気

柄沢秀夫 島 晶子

3. 漢字の話

九段中 2年 山根 幸重

4. 末広町の交通

練成中 1年 小沢真知子

小沢真理子

5. 夏休みの研究

一橋中 1年 後藤伸一外3名

大体において理科的なものが多く
ついで社会的なもの、国語的な
ものの順で、例年に比べて、工作

区立中学校連合運動会

区立中学校の精鋭選手が、それぞ
れ自校の名誉をかけてスポーツの
覇を競う連合運動会が行なわれ、
5校七、二〇〇名の生徒が集まり
千代田区の若い力の祭典をくりひ

ろげます。

日時 11月2日午前8時30分

会場 都営小石川運動場

幼稚園合同こども会

11月8・9日午前9時30分～11
時30分、千代田公会堂で

事務室の移動

年金厚生課が新設されたため、関
係課の事務室が、10月16日から次
のようにかわります。

年金厚生課 2階のいままで商工
観光課のあったところにおかれ
ます。

商工観光課 4階の建築課隣り
(議員控室のあったところ)に
うつります。

台風24号による
被害状況

道路関係

①降雨量を排水しきれなかったと
ころ 昭通通りほか8路線

②地盤沈下の影響で路面に水がた
まったところ 和と田倉門交差点

(三〇〇平方米) 内幸町勤業銀
行前(四平方米)

③掘さく復旧が不十分で路面が凹
んだところ 須田町交差点附近

ほか6か所

④建築工事現場の沿道が陥没した
ところ 錦町1丁目21番地先ほ

か1件(計32平方米)

街路樹関係 総計48本が幹折・全
倒・半倒の被害をうけた。

復旧 土木課では、道路関係につ
いて関係業者に対して、迅速に

復旧を行なうよう厳重にとくれ
いとするとともに、街路樹をはじ

めとする復旧業務に、全力をそ
そいでいます。

て ち
校 学
人 学
成 B
を す
暇 ご
余 過

第20回成人学校が、いま、
毎週火・金の2回神田小で
開かれ、若いB・Gたちが
多数参加して熱心に聴講、
習得しています。
これは、日常の豊かな趣味
と暮しに必要な技術を身に
つけるため区教委が春と秋
に開くもので、講義内容は
和裁・ペン習字・手芸・華
道・人形・話し方。
各科とも定員を上回る申込
みを受ける盛況ぶりです。



お知らせ



美術の秋迎え

図書館て名画展

千代田図書館では、10月31日と11月1日の2日間、同館講堂で洋画名作展を開きます。展示品は東京都美術館所蔵のもので、いずれも一流画家の手になる作品です。

「大虚庵深秋」 宮田 重雄

「風景」 中山 巍

「煙雨の岬」 向井 潤吉

「猫とこどもたち」 猪熊弦一郎

ほか17点

基本選挙人名簿縦覧

11月5日～19日

区選挙管理委員会では、本年度の基本選挙人名簿の縦覧を次のとおり行ないます。

縦覧期間と場所

11月5日～11月19日

区役所（2階選挙管理委員会）

・出張所

この名簿に登録されているひとは次のとおりです

一、日本国民

二、昭和36年12月20日までに満20才以上のひと（昭和16年12月21日以前に生れたひと）

三、昭和36年9月15日現在で3

か月以上引続いて区内に住所を有しているひと（昭和36年6月15日以前から23区内に住所があつて、引き続き当区内に住所のあるひとを含む）

名簿確定日

昭和36年12月20日

国民健康保険の無料健康相談

区国民健康保険では、次のとおり無料健康相談を実施します。今回は血圧測定を主とした内科検診で40才以上の被保険者が対象です。

10月25日 麹町小学校

10月26日 神田小学校

10月27日 西神田小学校

10月28日 今川小学校

10月29日 芳林小学校

（午後1時～4時）

区民レクリエーション

参加無料

近代産業施設の見学を兼ね区民レクリエーションを次のとおり実施します。

日時 11月13日（月）午前8時出発午後6時帰着

見学場所 プリヂャストン戸塚工場、東京都屠場、江ノ島

参加資格 番町出張所、富士見町出張所管内一般区民

申込み、11月1日からそれぞれの出張所で受付け、定員になり次第で切ります。

定員 一〇〇名（バス2台）

会費 無料

その他 昼食は各自持参

なお神田地区も順次実施します。

工事大より

掘さく道路復旧工事（夜間）

九段3丁目3番地先から九段4丁目15番地柳病院まで都電通り車道

工期、9月末～11月末

特別区道路被覆舗装工事（夜間）

五番町5番地先から三番町28番地先までの区道

神田三崎町2丁目28番地先から1番地先までと42番地先から20番地先まで、西神田1丁目3番地先から2丁目4番地先までの区道

神田神保町2丁目14番地先から神保町3丁目6番地先までと神保町2丁目26番地先から36番地先までの区道

神田和泉町1番地佐久間小学校通りから台東区境の4区道路線工期 10月中旬から11月20日まで

各工事共にアスファルトコンクリート被覆工事で夜間工事以外は片側一部交通制限があります。

もよおし

身体障害者激励慰安会

区内の身体障害者四〇〇人を招待し、11月4日午後1時千代田公会堂で開く。

内容は、万才、曲芸、歌謡ショー、映画「新二等兵物語」（伴淳三郎、花菱アチャコ主演）

皇居前清掃——11月5日

千代田区新生活運動協議会で、10月から毎月第1日曜日に、区民有志の参加により行なうことになりましたが、11月は5日が清掃日です。

区民のひとびと多数の参加を、同協議会では望んでいます。

学芸講座

10月28日（土）午後2時 千代田図書館講堂

「気象と生活」 気象庁長官

和達清夫氏

区民ハイキング

房総半島の秋色を探勝し、野外で民謡やフォークダンスを楽しむ会が次のとおり行なわれます

期日 11月3日（雨天中止）

場所 千葉県鹿野山

千代田区の人 口 (36.10.1.現在 住民登録人口)

出張所別 区分	番 町	富士見 町	神保町	神 田 公 園	万世橋	和泉橋	計	前月との較	
								増	減
世 帯 数	7,249	7,722	4,448	3,799	4,678	4,250	32,146	124	—
人 口	男	11,856	10,427	11,162	8,490	9,245	66,137	—	38
	女	11,182	8,857	8,836	6,653	6,962	51,113	18	—
	計	23,038	19,284	19,998	15,143	16,207	117,250	—	20

コース 区役所前—木更津—鹿野山—九十九谷展望台—神野寺—金谷—フエリーポート—久里浜—東京

参加人員 一〇〇名の予定